

Miscellany[Between 1420 and 1440].

309 paper leaves. Serbian, Rashka-Resava orthography.

Later Arabic foliation. First folio is half torn off. ff. 97v, 105v, 112v, 117v are blank. F. 199r appears to begin with a new scribe, and to be the beginning of a second manuscript. See signature marks. [VB] The Manuscript begins with the life of Andrew the Fool for Christ, by Nikifor, Presbyter of Constantinople. [DB].

- | | |
|--------------|---|
| 2r beginning | ...Г҃а ми воденїе. се, сѣи катапетако въ земїи се. оузриши сѣа у҃и҃ьскѣаго ѡдесноуѣ еѣ сѣдѣша... |
| 89r exc. | ...о х҃ѣ іс҃ѣ г҃и нѣшѣ. ѣмоужѣ побѣдетъ слава. у҃тѣ и покланїїе. нѣа и прѣа и въ вѣкы вѣко, аминь. |
| 89r title | о двѣю брѣтоу ненавидѣши дру҃гъ дру҃га сѣеѣ. |
| 89r inc. | и сѣ повѣдаше наѣ. бѣста рѣ два брѣта по плѣти... |
| 95r exc. | ...лицѣ твоѣ съ дръзновеїемъ. славеши прѣстоѣ нѣе твоѣ. съ безнаучѣннѣ ти ѡцѣмъ, и съ прѣстыннѣ дѣомъ. въ вѣкы вѣкомъ, аминь. |
| 95r title | о женѣ ѡбрѣтеннѣи въ ѡстровѣ съ снѣмъ еѣ. |
| 95r inc. | бѣженнѣи и въ сѣи по истинѣ ѡцѣ марко. съставивѣи мѣнастырь близъ сѣго мѣка а҃гафѣонка... |
| 100r exc. | ...и никоѣже нѣуесѣе повѣда въ дѣдѣ възыде въ костантїнъ градъ. |
| 100v inc. | Повѣда наѣ а҃вѣа іѡаннѣ. ꙗко ѣдиноѣ шѣшиѣ наѣ, а҃зѣже и ѡцѣ софронїе въ домъ стѣфана фїлософа... |
| 106r exc. | ...и тако бѣше повинѣе се съ смѣренїемъ. |
| 106r title | о ѡцѣ хрїстофѣрѣ. |
| 106v inc. | Повѣда наѣ ѡцѣ фѣѡѡулѣ. шѣшоу ми рѣе въ ѡпѣе житїе... |
| 108r exc. | ...и помѣлѣ днѣхъ ꙗкоже рѣ ми сїа старѣцѣ, ѡтїнде къ гѡу сѣаа ѣго дѣа съ мѣрѣмъ. |
| 108r inc. | ѡцѣ накарїа а҃лѣзанрьскаго ѡу҃еникѣ, повѣда наѣ сїе... |
| 114r exc. | ...и мѣ шѣствовахѣмъ поутѣмъ своѣмъ. хвалѣше и славеше еѣ ѡ нѣзвѣщенїи сѣмъ. |
| 114r inc. | Кззыде нѣкогда ѡцѣ данїїль. съ ѡу҃еникѣмъ своѣмъ, ѡ скыта въ горнѣ фїванїдѣ... |
| 119v exc. | ...въ похвалѣу и славоу сѣомѣ нѣени еѣго. не тѣѣю въ животѣ и нѣ и по смѣрти. |

- 119v title ѿ то҃мже ѿѿи данїи҃ле скитѣсѣмь.
- 119v inc. Сѣ ѡубѣѣ ѿѿи данїи҃ль, ѿ младенѣства ѿрек' се мїра, ѿ живѣше въ скитѣ...
- 122r exc. ...ѿ прослави бѣ ѿ таковѣмь дѣлѣ. подающаго таковоѣ трѣпѣнїе старѣцѣ. ѣже си҃це слѣжити прокажемоу.
- 122r inc. Повѣда намь нѣкыи ѿѿи. разбойники ре бѣ въ странѣ глѣнѣи...
- 124v exc. ...ѿко да спсѣют се. ѿ въразѣмь истинныи прїидоутъ.
- 124v inc. Мнихѣ нѣкыи ѿменемь ѿвѣакоумь. повѣда намь глѣ...
- 126v inc. ...ѿнже повелѣ на мнозѣ быти ѿ. конзѣнѣ ѣже ѿгнѣмь съжеже ѿжѣ.
- 126v inc. Въ лѣта никїты патрікїа, въ карѣагенѣ африкїи...
- 129v exc. ...ѿ тако сконзѣ се ѿ глї. проубѣдѣ въ свою сѣмьрѣть, прѣже днїи, бї, тѣи.
- 129v inc. Повѣда намь ѿѿи палладїе. ѿко въ фївандѣ, ѣтъ бѣ нѣкыи мнѣ...
- 130r exc. ...ѿ постра на ради грѣшныи, ктомоу ѿлѣ не ѡумираѣ.
- 130r inc. Дроуты брѣть сѣ повѣда намь. ѿко шѣшоу мї ре ѣдиноу къ ѿѿоу павлѣ...
- 131r exc. ...тогда възѣмь жѣзѣ и дѣ ѣмѣ раны доволныи, ѿ тако ѿтїде.
- 131r inc. Повѣдаше намь ѿ сѣ, ѿ ѿѿи сѣр҃гїи. ѿко прѣбывающоу ѣмоу въ горѣ сїнаїсѣи...
- 131v exc. ...ѿ ѿстѣпи ѿ поуты нашего. ѿ възѣмь въ ѿ ѿтїде.
- 131v inc. Повѣда намь ѿ сѣ ѿѿи савѣатїе. сѣдѣщоу мї ре въ лѣврѣ ѿѿи фїр҃мїи...
- 132r exc. ...ѿ сѣ мнѣ дѣ ѣмѣ хлѣбѣ ѿ ѿтїде.
- 132r inc. Тѣже брѣть повѣда на ѿ ѿ стѣфанѣ ѿѿи...
- 132v exc. ...съблюдаѣ малоѣ ѿ нѣзѣлїе. дондѣже старѣцѣ къ гоу ѿтїде.
- 132v inc. Повѣда намь ѿѿи хрїстодѣль. ѿко прѣ малии лѣти...
- 133v exc. ...нѣ сѣ всѣѣ трѣпѣнїемь ѿ послѣшанїемь ношашѣ.
- 133v inc. Тѣже ѿѿи хрїстодоуль глѣше. ѿко ѣдиноу творѣщѣмь...
- 133v exc. ...ѿ ѡудивхоу сѣ слышавѣше.
- 134r inc. Повѣдаше на ѿ сѣ. ѿко, ѿ. пѣпришѣ въ далѣ горы сїнаїскїе...

- 135v exc. и тако ѿстави ѿца своего лежати близь юю.
- 135v inc. Повѣда намъ нѣкыи ѿ ѿца г҃ѣ. ꙗко старѣе рѣ нѣкыи великъ живѣше въ скитѣ...
- 136v exc. ...и съ ѣретики въ мѣнѣнь боудеть и ѿсоудѣит се.
- 136v inc. Ска́за намъ и се тѣже ѿца. ꙗко старѣе нѣкыи добродѣльнъ...
- 138r exc. ...ꙗко не попусти его коньнѣ прѣлести се. и погубити трудоу свой.
- 138r inc. Се и дру́гоую повѣ́ ска́за на нѣкыи ѿца. бы рѣ нѣкыи братъ въ нѣкоемъ ѿпщѣмъ житіи...
- 140v exc. ...ꙗко близь г҃ѣ вѣсѣмъ бо ещѣи се его, и призывающіи его истинноу.
- 140v inc. Повѣда намъ нѣкыи ѿ ѿца г҃ѣ. бы рѣ нѣкыи презвитерь...
- 145r exc. ...соуугоубоу съмръть приѣмшоу, ꙗкоже и оучитель его іѡда.
- 145r-v inc. Повѣдаше на и се. ꙗко вѣ рѣ нѣкыи ѿца великъ ѿменемъ и ко́зми...
- 154r exc. ...и ѿца ко́зми наставляемъ вѣхѣ. и оученіемъ его мнѣзы спсѣны быше.
- 154r inc. Повѣда намъ ѿца си́лоуанъ г҃ѣ. ꙗко въ единомъ рѣ палестиньскыи мѡнастирии..
- 157r exc. ...и мало дѣи прѣвѣсть тамо, и тако оуспѣ ѿ господѣи.
- 157v inc. ѿвѣа полихроніе повѣда намъ г҃ѣ. ꙗко въ лаврѣ г҃ѣмъ ипѣргіа...
- 157v exc. ...гѡу едино на ѡпованіе вѣселившѣ его.
- 158r inc. Повѣдаше намъ нѣцѣи трѣе старѣи. ѿ ѡбытѣли соуще стго а́склиптѣа...
- 165r exc. ...и въ скорѣ вѣзвратише се въ свой мѡнастирь. повѣдающе вѣсѣмъ ѿстѣмъ макаріи.
- 165r inc. Братъ въпроси старѣа г҃ѣ. что сътвориу ѿце, ꙗко съмѣшнѣмъ скверннѣа помышленіа...
- 165r exc. ...и мнѣ боудущаго вѣка.
- 165v inc. ѿшлѣникъ нѣкыи живѣше въ нижней странѣ егѣпта...
- 169r exc. ...се ѿ ннѣ вѣ стокою ѿце до смѣрти мое.

| | |
|------------|---|
| 169r inc. | Дроугы старѣѣ фѣвѣянинъ повѣда намъ. ꙗко азъ бѣ ре... |
| 171r exc. | ...въ спсѣніе изыдохъ ѿ бѣдъ моихъ. ѿ подвиже се ѿ спсѣніи моѣмъ. |
| 171r inc. | Братъ нѣкыи повѣда намъ сице г҃ѣ. сълоуѣни се ре стоужаемоу... |
| 174v exc. | ѿ ѿпоусти ме въ всемъ дръзостѣмъ быти крѣпѣмъ. |
| 174v title | ѿ оцѣ герасимѣ, ѣмѣ же порѣготалъ. |
| 174v inc. | Сказа намъ нѣкыи ѿ оцѣ. ꙗко единого пѣприща въ даде сѣго ѿрѣдана... |
| 179v exc. | ...ѣже изгнати се емоу изъранскіе пице. |
| 179v inc. | Бѣ нѣкыи мнѣ въ фѣвѣидѣ, и мѣ велико пощеніе... |
| 186r exc. | ...дондеже доспѣ въ мѣжъ съвершѣмъ. въ мѣроу възраста ш исплѣненіа хѣа. |
| 186v inc. | Старѣѣ нѣкыи повѣда намъ, ѿ оцѣ макаріи г҃ѣ... |
| 191v exc. | ...ꙗко ни съ сзгрѣши ни родителіе е҃го. нѣ да мѣет се дѣла бж҃іа на нѣмъ. |
| 191v inc. | Пріиде нѣкыи мѣра ни нѣ пострици се въ ѿпѣмъ житіи... |
| 195v exc. | ...въ съвершѣннѣмъ послѣшаніи. сътвори въ себѣ съсоу изъранъ б҃ѣоу. |
| 195v inc. | Повѣдаше намъ пакы г҃ѣюше. ꙗко ѿбѣуаніе бѣ по всѣа лѣта въ сѣти и великы чѣтвертъ... |
| 197v exc. | ...ꙗко сѣти фѣѣсіе невинѣо пѣует се ѿ насъ чѣдъ свой. |
| 197v inc. | Дроугы ѿѣѣ повѣда на. два ѿшѣлника ре живѣста въ горѣ г҃ѣмъѣ, пѣрѣгѣѣ... |
| 198v exc. | ...по нѣже мааніемъ бж҃іемъ по крѣе нѣ вѣсть. |
| 198v text | Г҃ѣаше ѡвѣа андрѣи. пѣбаетъ инокоу, три сѣи имѣти. странниѣство. нищѣтѣ. и мѣлѣаніе въ трѣпѣніи. |
| 198v text | Ре ѡвѣа вѣсаріѣмъ. ꙗко за, мѣ. лѣтъ, не положи себѣ на рѣбра. нѣ сѣдѣи листоѣ [??]. |
| 198v text | Ре ѡвѣа иліа. аще ѡумъ съ тѣлѣмъ не поѣтъ, въ сѣетроудѣ бѣваетъ. |
| 198v text | Ре пакы аще кто любитъ скръѣ, послѣдѣ бѣваетъ ѣмѣ въ радѣ и ѣтѣшеніе. |
| 199r title | Слово ѿ ѡвѣа доуѣ бж҃іи ѿ |

- 199r inc. Гл҃аше ѿвѣа данїиѣ скитиѡтскыи. ꙗко ѿзъ и въ киновни сѣдѣхъ...
- 202v-203r exc. ...по неже многыи скръбми побѣаѣ ꙗнаѣ выннѣи въ цр҃тво нѣсноѣ
о х҃ѣ іс҃ѣ г҃и нашѣмъ ѿмнѣи.
- 203r title ѡ еѡлогин прѣзвитѣроу.
- 203r inc. еѡлогие нѣкто, оуученикъ бывъ еѡженѣаго нѡѡна. прѣзвитеръ...
- 204r exc. ...на оуучи се и тѣи прѣестникъ быти пиши, и въ тайнѣ имѣти
дѣло свое.
- 204r title ѡ ѿвѣа іоулианиѣ.
- 204r inc. Гл҃ахоу ѡ ѿвѣа іоулианиѣ, ꙗко до ѡ лѣтъ. сзтворѣи въ пещерѣ...
- 204v exc. ...и ѿще възрѣмѣиши, спѣи. никогоже злослови, и спѣеши се.
- 204v inc. Братъ въпроси нѣкоѣго старца г҃иѣ. ѡѣе како сѣсоу се...
- 209v-210r exc. ...до нелиже дѡѡ ꙗнаѣа въ тѣлѣ нашѣмъ іѣ. боу нѣмоу слава ѡ
всѣмъ.
- 210r inc. Ре старцъ етеръ, ꙗко ѿще не боудѣт ѣлкъ...
- 210r inc. ре нѣкто ѡ сѣиѣ. ꙗко ѣлкъ волюю себе...
- 210r inc. Гл҃аше ѿвѣа логинъ. ꙗкоже мрзтвыи не ѡстз...
- 210r inc. Братъ въпроси ѿвѣа кронинъ г҃иѣ. что сѣтворю заевенїю...
- 210v exc. ...егда ѡбратиши се и въздѣхнеши, тогда спѣеши се и оувѣси
гдѣ стоиши.
- 210v title прѣпѣаго ѡѡа нашего еѡфреѡа сырина ѡ соуѣтнѣи житїи слѡво еѡви ѡѣе.
- 210r inc. Потыщи се брѣтїе паѣе въсего безмѣлно г҃иѣи работати...
- 213v exc. ...тѣ дѡ вѣ, ꙗко нѣ мнѣи, нѣ лѣжъ и роугатель іѣ заповѣдѣмъ
х҃ѣмъ. боу нашѣмоу слава въ вѣкы амі.
- 214r title повѣсть сѣиныхъ ѡѡѣ. еѡви ѡ.
- 214r inc. Ре старцъ. горѣ дѡи сѣгрѣшивши по сѣѣмъ крѣенїи. не имѡт бо
безпеѡалы быти...
- 214r exc. ...и егда прѣставиши се, камѡ имѡши ѡтити. и въ немѣи сѣеѣ.
- 214v title Иже въ сѣѣ ѡѡа нѣго софронїа пѣтрїарха іѣросѡлимскаго. житїе и
жительство прѣпѣныѣ мѡріе егѣптіе иже ѡ блѡуднаго житїа. прѣпѣнѣ
постившии се, и жиѡши. въ поустыни іордансѣи. ѡ еѡ.
- 214v inc. Тайноу оубѡ цр҃коу сѣкрывѣти добро...
- 242r exc. ...ꙗкоже слѡво ѡ немъ повѣда. ел҃гтїю и ѣл҃колюбиѣмъ. г҃ѣи еѡи и
спѣа наше. іу х҃а, емоу. побѣаетъ. слава. ѣѣ. и поклоннїе. сѣ ѡѣемъ
и с сѣѣмъ дѣхѡмъ и нѣи. и присѡ. и въ вѣкы вѣкомъ, ѿмнѣи.

- 242v title ИЖЕ ВЪ СТЫИ ѿЦА НШГО ІѦННА, златооустаго, слово на прѣславное
вскрѣсеніе гѣ ншго іу хѣ. бѣви ѡѣе.
- 242v inc. Бѣговрѣче и всѣ докропѣно и побѣно нѣишнему врѣменіи...
- 245v exc. ...пouto подобно лавоу господѣ полѣжа въ грѣбѣ. ѣства ради
лвова. лавѣ ко спѣшоу въ своѣи пещерѣ.
- 246r title ВЪ ТѢХЪ НЕ ІЮ ТОГОЖЕ ІѦННА златоуго на вскрѣсеніе хѣ. ѡ лу стго
ѣуліа. бѣ ѡ.
- 246r inc. ВЪ ТѢ ДНѢ. и сѣ ѡ нихъ...
- 252v exc. ...къ боу и ѡѣоу, ѡ дѣѣ стѣмъ, ѣкоже и спрѣва. нѣи и прѣи и вѣ
вѣкѣ.
- 252v title ИЖЕ ВЪ СТЫИХЪ ѿЦА НШГО ІѦННА архієпѣпа константи града
златоустаго. сло ѣучитѣлно. сло бѣ. бѣ.
- 252v inc. Ище кто бѣговѣстивъ и бѣголюбивъ, да на слѣдит се добраго
нѣишнего трѣства...
- 253v exc. ...Хѣ бо воста ѡ ирѣтѣи, наѣтъ къ ѡуиришнѣ бѣ, томоу слава
и дрѣжава въ вѣкы вѣкѣмъ ѣминь.
- 254r title ИЖЕ ВЪ СТЫИ ѿЦА НШГО ІѦННА златоуго. Слово не вѣрѣствіа рѣди ѣмъ
ѣпла. и ѡ ѡсезани ребра гѣи попасѣ. бѣви ѡѣе, слово, гѣ.
- 254r inc. Сѣ бо приспѣхъ ваѣмъ дѣлѣ повѣдати...
- 263v exc. ...ѡ хѣ ісѣ гѣи наѣмъ. ѣмоу слѣ и дрѣжава вѣкоупѣ сѣ ѡѣемъ, и
стыиѣмъ дѣо. и нѣи и прѣи и въ вѣкы вѣкѣмъ ѣминь.
- 263v title НЕ ІА, Г, СТГО ѿЦА НШЕ ГРІГОРІА нисскаго. слово. ѡ тридѣвнѣмъ
вскрѣсеніи гѣи. и ѡ іѡсифѣ ѡаріѣѣи. и ѡ ирѣносицѣхъ. бѣви ѡ сло
бѣ.
- 263v inc. Похваѣльнѣ црковни сѣ законѣ. готовѣиѣ три дѣвнѣ пѣмѣти...
- 274v exc. ...бѣженѣи иѣже ѡпустише безаконіа. и иѣже прикрѣше се
грѣсы. томоу слава и дрѣжава въ вѣкы вѣкѣмъ ѣминь.
- 275r title ВЪ СРѢ ВЪ ПРѢПОЛОЖЕНІЕ ПРАѢКА. ІѦННА архієпѣпа константи
града златоустаго. Слово, ѣгда възиде іс въ црковѣ. бѣви ѡ зѣ.
- 275v inc. Ідѣже вѣка, ѣко иѣсточникъ животоу тѣлесно пріидѣтъ. многѣи и
разлиѣнѣ...
- 278v exc. ...вѣсе ѡдѣа свѣтлою ѡдѣжѣю. тоѣ слѣ въ вѣкы вѣкѣмъ ѣминь

| | |
|------------|--|
| 278v title | Иже въ сѣмъ ѿца ншго ѡна златоустого. архієпіскопа коньстантина града. слово на сѣое възнесе́ніе г҃а б҃г и спса ншго іу х҃а бл҃вн ѡуе. слово, к҃. |
| 278v inc. | Свѣтъ пражникъ х҃га съмотрѣніа, просвѣщает еѡ вѣрныи срца... |
| 285r exc | ...на же всѣхъ доны покажетъ хс бѣ, вѣному своємоу цртвію енѡ сла и дръжа и ныи и рпо и вз вѣ. |
| 285r title | дїйдоха єпкпа фотікіискаго. слово, на възне́ніе г҃а ншго іу х҃а бл҃в ѡ. |
| 285r inc. | Приведи ми ныи юденскыя жрце. годбо победный словесъ... |
| 290r exc. | ...въшшоуму же на нѣса явьствено прѣжѣ вѣкъ. и ныи и рпо и в вѣ. |
| 290r title | Иже въ сѣмъ ѿца башѣ ѡна златоустого архієпіскопа коньстантина града. слово на сѣую петидесетницю ѡ сказаніа е҃л҃ка. бл҃вн ѡуе. Слово, к҃з. |
| 290r inc. | Вз послѣдній днь великааго пражника. звашѣ ісх г҃же. аще ктоже... |
| 295v exc. | ...и всакое радости и веселія лиховани быше. и выше рабы и плѣнныци. |
| 296r title | Унаго и изещнаго філософа и оучителя сѣго е҃л҃ла георгіа діакона главе бесѣда. Иже въ великын и сѣын петкъ бѣшаа и гланнаа проявляющіа и ѡ показаніа показующіа по усть. бл҃вн, ѡуе. |
| 296r inc. | Егда великаа на земли дрзнуоуше се. Егда любо имѣніа ради оученикъ оучителю продаваше... |
| 309v end. | ...тогда .. и сега лоуоуше кто... |
| End mss. | |